

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

UWAGA: Niniejszy dokument jest dokumentem publicznym, co oznacza, że na żądanie może on zostać udostępniony do wglądu publicznego w przedłożonej formie. Z tego względu proszę nie podawać w nim osobistych danych identyfikacyjnych, takich jak numer ubezpieczenia społecznego (social security), numer prawa jazdy, numer tablicy rejestracyjnej pojazdu, numer polisy ubezpieczeniowej, numery aktywnych kont bankowych, numer aktywnej karty kredytowej, czy informacji związanych ze służbą wojskową.

Pozwy, wnioski oraz wszelkie inne dokumenty składane w sądzie należy złożyć w języku angielskim
Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English

New Jersey Judiciary
Sądownictwo w New Jersey



**Supplemental Plea Form for *No Early Release Act*
(NERA) Cases (N.J.S.A. 2C:43-7.2)**

**Dodatkowy formularz oświadczenia w odpowiedzi na zarzuty w sprawach objętych
Ustawą o zakazie zwolnień przedterminowych (NERA) (N.J.S.A. 2C:43-7.2) (Polish)**

The following questions need to be answered only if you are pleading guilty to one of the following first or second degree crimes, or an attempt or conspiracy to commit such crime, that occurred **on or after June 29, 2001**: murder, aggravated manslaughter or manslaughter, vehicular homicide, aggravated assault, disarming a law enforcement officer, kidnapping, aggravated sexual assault, sexual assault, robbery, carjacking, aggravated arson by placing another person in danger of death or serious bodily injury, burglary, theft by extortion by obtaining property of another by threatening to inflict bodily injury on, or physically confine or restrain anyone or commit another offense, booby traps in manufacturing or distributing of CDS facilities or strict liability for drug induced deaths; or that **occurred on or after June 18, 2002**: terrorism, or producing or possessing chemical weapons, biological agents or nuclear or radiological devices; or that **occurred on or after January 13, 2008**: first degree racketeering; or that **occurred on or after August 14, 2013**: child pornography; or that **occurred on or after November 1, 2013**: firearms trafficking.

Odpowiedź na poniższe pytania wymagana jest tylko w przypadku, gdy przyznaje się Pan(i) do popełnienia, usiłowania popełnienia lub udziału w zmowie przestępczej mającej na celu popełnienie jednego z następujących przestępstw pierwszego lub drugiego stopnia, które miały miejsce **29 czerwca 2001 r. lub później**: zabójstwo, kwalifikowane nieumyślne spowodowanie śmierci lub nieumyślne spowodowanie śmierci, zabójstwo z użyciem pojazdu, kwalifikowana napaść, rozbrownienie funkcjonariusza organów porządku publicznego, uprowadzenie, kwalifikowana napaść na tle seksualnym, napaść na tle seksualnym, napad rabunkowy, uprowadzenie pojazdu, kwalifikowane podpalenie z narażeniem innych osób na niebezpieczeństwo utraty życia lub poważnego uszkodzenia ciała, włamanie, kradzież przez wymuszenie polegające na przejęciu majątku innej osoby poprzez groźnię uszkodzeniem ciała, fizycznym ograniczeniem wolności lub swobody ruchów albo popełnieniem innego przestępstwa, stosowanie pułapek w obiektach służących do wytwarzania lub rozprowadzania niebezpiecznych substancji kontrolowanych albo odpowiedzialność bezwzględna za śmierć wywołaną narkotykiem; albo następujących przestępstw pierwszego lub drugiego stopnia, które miały miejsce **18 czerwca 2002 r. lub później**: terroryzm, wytwarzanie lub posiadanie broni chemicznej, środków biologicznych albo urządzeń jądrowych lub radiologicznych; albo następujących przestępstw pierwszego lub drugiego stopnia, które miały miejsce **13 stycznia 2008 r. lub później**: zorganizowana działalność przestępcza pierwszego stopnia; albo następujących przestępstw pierwszego lub drugiego stopnia, które miały miejsce **14 sierpnia 2013 r. lub później**: pornografia dziecięca; albo następujących przestępstw pierwszego lub drugiego stopnia, które miały miejsce **1 listopada 2013 r. lub później**: nielegalny handel bronią.

1. Do you understand that because of your plea of guilty to

Yes/Tak No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że z powodu przyznania się do:

(List First or Second Degree Violent Crime(s) to Which NERA Applies/Podać listę przestępstw pierwszego i drugiego stopnia objętych ustawą NERA)

you will be required to serve 85% of the sentence imposed for that offense(s) before you will be eligible for parole on that offense(s)?

będzie Pan(i) podlegać wymogowi odbycia 85% wyroku wydanego za takie przestępstwo(a) przed uzyskaniem możliwości ubiegania się o zwolnienie warunkowe w związku z takim(i) przestępstwem(ami)?

2. Do you understand that because you have pled guilty to these charges the court must impose a _____ year term of parole supervision and that term will begin as soon as you complete the sentence of incarceration? Yes/Tak No/Nie

First Degree Term of Parole Supervision - 5 years

Second Degree Term of Parole Supervision - 3 years

Czy rozumie Pan(i), że z powodu przyznania się do winy odnośnie ww. zarzutów sąd może wydać wyrok nadzoru kuratora sądowego po zwolnieniu warunkowym przez okres _____ lat i ten wyrok rozpocznie się natychmiast po zakończeniu odbywania przez Pana/Panią kary pozbawienia wolności?

Nadzór kuratora sądowego po zwolnieniu warunkowym, przestępstwo I stopnia - 5 lat

Nadzór kuratora sądowego po zwolnieniu warunkowym, przestępstwo II stopnia - 3 lata

3. Do you understand that if you violate the conditions of your parole supervision that your parole may be revoked and you may be subject to return to prison to serve all or any portion of the remaining period of parole supervision, even if you have completed serving the term of imprisonment previously imposed? Yes/Tak No/Nie

Czy rozumie Pan(i), że w przypadku naruszenia warunków nadzoru po zwolnieniu warunkowym, zwolnienie warunkowe może zostać cofnięte i może Pan(i) wrócić do zakładu karnego i pozostać tam przez cały pozostały okres nadzoru kuratora sądowego po zwolnieniu warunkowym, pomimo zakończenia odbywania poprzedniej kary pozbawienia wolności?

Date/Data _____ Defendant/Oskarżony S/ _____

Defense Attorney/Adwokat obrony S/ _____

Prosecutor/Prokurator S/ _____